

На приобретение любви женщины Атхарваведа VI, 8

अर्थवेदसंहिता। कामात्मा

यथा वृक्षं लिबुजा समन्तं परिष्वजे ।

एवा परि घ्वजस्व मां यथा मां कामिन्यसो यथा मन्नापगा असः ॥ १ ॥

libujā *f* - лиана;

samantam *adv.* - вместе, со всех сторон, вокруг;

pari\svaj (pari\svaj) I Ā. - обнимать;

kāmin - любящий; *m* - любовник, возлюбленный;

apaga - уходящий, удаляющийся, уклоняющийся от (+*Abl.*);

यथा सुपर्णः प्रपतन्पक्षो निहन्ति भूम्याम् ।

एवा नि हन्मि ते मनो यथा मां कामिन्यसो यथा मन्नापगा असः ॥ २ ॥

suparṇa *m* - большая птица, орел; мифич. птицы-великаны;

pra\pat I P. - отлетать, отбегать, падать (+*Loc.*), попадать в (+*Loc.*);

ni\han II P. - быть;

यथेमे द्यावापृथिवी सद्यः पर्येति सूर्यः ।

एवा पर्येमि ते मनो यथा मां कामिन्यसो यथा मन्नापगा असः ॥ ३ ॥

sadyas *adv.* - в тот же самый день, ежедневно; немедленно, тотчас; сразу; только что;

parī (pari\vi) II P. - ходить вокруг; окружать.